

nuestro *Progreso*



A nuestros accionistas

En Air Products, nos centramos en la innovación y el crecimiento, y se nos conoce por la creación de nuevas tecnologías que refuerzan el desarrollo de las economías. Socialmente, estamos comprometidos en mantener las mejores prácticas en materia de salud y seguridad y en contribuir activamente en nuestras comunidades. Y desde un punto de vista medioambiental, estamos bien preparados para desarrollar las ideas y respuestas que permitan proteger y preservar nuestros preciosos recursos naturales.

De hecho, estos principios guían lo que somos y lo que hacemos, no sólo como una *corporación mundial*, sino como *ciudadanos del mundo*, y creemos firmemente en nuestra contribución en ello.

Esto se debe a que suministramos una amplia gama de productos y servicios que aportan a las personas una mejor calidad de vida—todo, desde el oxígeno que sustenta la vida, a los gases industriales que ahorran energía, reducen la contaminación, conservan los alimentos y mejoran la calidad de vida de los pacientes en la asistencia sanitaria a domicilio; a los productos químicos que sustituyen los productos con base de disolvente por materiales con base de agua ecológicos y mejoran la resistencia y el rendimiento.

Y así, en este nuestro segundo Informe Anual sobre Responsabilidad Empresarial, estamos orgullosos de resaltar algunos de nuestros logros más significativos en materia económica, social y medioambiental durante el ejercicio fiscal 2004:

- Continuamos superando ampliamente el S&P 500, el índice Dow Jones para productos químicos especiales, y a nuestros colegas del sector.
- Establecimos la Sarbanes-Oxley Program Office para seguir coordinando nuestras actividades de informes económicos y mantener un proceso de cumplimiento sostenible en los próximos años.
- Otra vez se nos nombró líder en nuestro sector en el Índice Dow Jones Sustainability, y nos incluyeron en el Índice FTSE4 Good.
- Continuamos ayudando a nuestros clientes a incrementar la producción, reducir el consumo de energía, mejorar la calidad de los productos y adoptar tecnologías más sanas desde el punto de vista ecológico.
- Donamos aproximadamente 5 millones de dólares en subvenciones a distintas organizaciones comunitarias, escuelas y municipios.
- Construimos nuevas estaciones energéticas de hidrógeno, con más de 30 sistemas de abastecimiento de combustible actualmente en funcionamiento en todo el mundo.
- Somos punto de referencia para nuestros colegas del sector para comprender cómo influyen los factores de sostenibilidad en sus programas de investigación y desarrollo.
- Tanto las operaciones europeas como asiáticas demostraron mejoras significativas en sus actuaciones en materia de seguridad.
- Realizamos una evaluación completa de nuestro Sistema de gestión de EH&S (Medio Ambiente, Salud y Seguridad) en función del nuevo Sistema de gestión Responsible Care® y encontramos muy pocos fallos.
- Se nos eligió como miembro del Consejo Mundial para el Desarrollo Sostenible.
- Casi todos nuestros empleados de Estados Unidos y Europa han cursado una formación oficial en diversidad.

Desde luego, también seguimos afrontando nuestros retos de cara al futuro: mejorar nuestros rendimientos de capital, abordar las emisiones de gases de efecto invernadero, buscar formas creativas de reducir nuestro consumo de energía, mantener nuestro historial de seguridad de referencia, incrementar el número de mujeres y minorías en la dirección, y así sucesivamente. Pero como empresa cuyos productos mejoran la calidad de vida de las personas en todo el mundo, todos los días, al tiempo que ayudan a resolver los problemas medioambientales de nuestros clientes y de la sociedad en su conjunto, estamos obligados a seguir por este camino.



John P. Jones III
Chairman, Presidente del Consejo de Administración y Director general